



سلطة الضرائب في إسرائيل

مناقصة علنية رقم 9/2019 لتزويد خدمات نسخ وترجمة

1. سلطة الضرائب في إسرائيل (فيما يلي: "صاحبة الدعوة") تخرج بمناقصة علنية رقم 9/2019 لتلقي عروض لتزويد خدمات نسخ وترجمة لسلطة الضرائب في إسرائيل (فيما يلي: " المناقصة ").
2. فترة التعاقد هي ل- 12 شهراً مع حفظ الإمكانية لصاحبة الدعوة لتمديد فترة التعاقد بأربع سنوات إضافية ، سنة واحدة أو قسم منها كل مرة .
3. يجب على مقدم العرض أن يرفق لعرضه المستندات التالية كشرط لاشتراكه في المناقصة:
 - 3.1. كافة التصاريح المطلوبة بموجب قانون صفقات الهيئات العمومية ، للعام- 1976 .
 - 3.2. تصريح محتلن حول التسجيل في السجل الذي يدار بموجب كل قانون بما يتعلق بالاتحادات من نوع اتحاد مقدم العرض.
 - 3.3. تصريح له ولأصحاب السيطرة فيه، بخصوص استيفاء التزاماته بالمحافظة على حقوق العمال بموجب قوانين العمل .
4. كفالة بنكية أو كفالة من شركة تأمين بحوزتها رخصة للعمل بالتأمين بقيمة 12,500 ش.ج وسارية المفعول لغاية تاريخ 5.2.2020 .
5. شرط حد أدنى للاشتراك بالمناقصة هو أن يكون مقدم العرض صاحب تجربة 5 سنوات متواصلة على الأقل بتقديم خدمات نسخ وترجمة (2014-2018) حيث على الأقل 3 سنوات من بينها بتقديم خدمات نسخ وترجمة لهيئات تطبيق القانون / هيئات أمنية بحجم لا يقل عن 300,000 ش.ج في كل سنة من السنوات 2016-2018.
6. شرط حد أدنى إضافي للاشتراك بالمناقصة هو أن مكان تنفيذ الخدمات (النسخ و/أو الترجمة) يكون في جوش دان.
7. لمقدم العرض دورة مالية سنوية من تقديم خدمات ترجمة ونسخ على الأقل 1 مليون ش.ج (مليون شاقل جديد) في كل سنة من السنوات (3) الثلاث 2016-2018.
8. يجب على مقدم العرض استيفاء كافة شروط الحد الأدنى الإضافية وكامل الطلبات بموجب المفصل في المناقصة.
9. يمكن الحصول على مستندات المناقصة من سلطة الضرائب في إسرائيل، مبنى جنري ، شارع بنك إسرائيل 5، القدس ، الطابق الثالث ، غرفة رقم 3547 لدى السيدة روت سيناي ، بهاتف رقم : -02



- 6663950، ابتداء من تاريخ 18.6.2019 وحتى تاريخ 1.8.2019 ، في الأيام الأحد-الخميس ، بين الساعات 09:00 – 14:00 بتنسيق مسبق.
10. يجب تقديم الأسئلة الاستفسارية خطياً فقط للسيدة روت سيناى لغاية تاريخ 1.7.2019 الساعة 12:00 لفاكس رقم 02-6668252 أو عبر البريد الإلكتروني ، بالعنوان Ruths@taxes.gov.il.
11. يجب إدخال العروض لصندوق المناقصات الموجود في سلطة الضرائب في إسرائيل ، شارع بنك إسرائيل 5، القدس، الطابق الثالث، غرفة رقم 3531 حتى تاريخ 5.8.2019 الساعة 12:00.
12. يحق لصاحبة الدعوة عدم قبول أي عرض من العروض التي قُدمت و/أو إلغاء المناقصة.
13. يُطلب من الفائز بالمناقصة التوقيع على اتفاقية بنص الاتفاقية المرفقة لمستندات المناقصة.
14. يمكن الاطلاع على مستندات المناقصة في موقع الانترنت الحكومي بالعنوان WWW.MR.GOV.IL (التبويب : مناقصات وزارية ----> البحث بموجب اسم المناقصة /رقم المناقصة / المعلن: وزارة المالية ، فرع الجمرك وضريبة القيمة المضافة ----> الضغط على مناقصة رقم ----> مستندات المناقصة).
15. في حالة وجود تناقض بين تعليمات هذا الإعلان وبين تعليمات مستندات المناقصة، تعليمات مستندات المناقصة هي الملزمة.